

# TIMEX®

www.timex.com

W-212

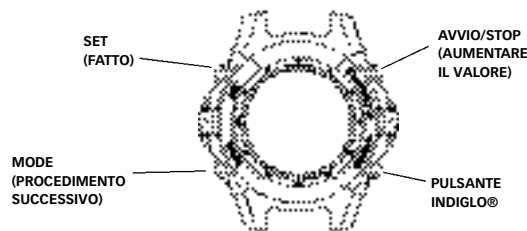
## **GRAZIE DI AVERE ACQUISTATO UN OROLOGIO TIMEX®.**

Si prega di leggere attentamente le istruzioni per capire come usare l'orologio Timex®. Il modello in dotazione potrebbe non disporre di tutte le funzioni descritte in questo opuscolo.

### **CARATTERISTICHE E FUNZIONAMENTO BASILARE**

- Orario con formato a 12 o a 24 ore
- Giorno e data
- Secondo fuso orario
- Segnale acustico orario opzionale
- Cronometro da 24 ore
- Timer per conto alla rovescia da 24 ore
- Sveglia giornaliera
- Illuminazione del quadrante INDIGLO®

Premere ripetutamente **MODE** per passare in rassegna le varie modalità una alla volta: Time (ora), Cronometro (SP), Sveglia (AL), Timer (TR) e Fuso orario 2 (T2). Premere **MODE** per uscire dalla modalità corrente e ritornare alla modalità dell'ora.



*Funzioni dei pulsanti mostrate con le funzioni di impostazione fra parentesi*

### **ORA**



Per impostare ora e data, fare quanto segue.

- 1) Mentre sono visualizzate l'ora e la data, premere **SET**.
- 2) Lampeggiano le cifre dei secondi. Premere **START/STOP** per arrotondare l'ora al minuto più vicino, impostando i secondi sullo zero.
- 3) Premere **MODE**. Le cifre dell'ora lampeggiano. Premere **START/STOP** per modificare l'ora, inclusi i contrassegni AM per la mattina e PM per il pomeriggio.
- 4) Premere **MODE**. Lampeggiano le cifre dei minuti. Premere **START/STOP** per modificare i minuti; tenere premuto il pulsante per passare rapidamente in rassegna i valori.
- 5) Premere **MODE**. Lampeggia il mese. Premere **START/STOP** per modificare il mese.
- 6) Premere **MODE**. La data lampeggia. Premere **START/STOP** per modificare la data.
- 7) Premere **MODE**. Lampeggia il giorno. Premere **START/STOP** per modificare il giorno.
- 8) Premere **MODE**. Il formato dell'ora lampeggia. Premere **START/STOP** per selezionare il formato dell'ora a 12 o a 24 ore. Il formato a 12 ore presenta l'indicazione AM/PM (mattina/pomeriggio).
- 9) Premere **SET** in qualsiasi momento della procedura per uscire e salvare le impostazioni.

La data (il giorno del mese) appare nella parte superiore del display in modalità Ora. Premere e tenere premuto **START/STOP** per vedere il mese e la data in cifre di grandi dimensioni.

### CRONOMETRO

Questa modalità offre la funzione di cronometro per gli eventi che si desidera cronometrare. Premere ripetutamente **MODE** finché non appare la parola SP.

Per avviare il cronometro, premere **START/STOP**. Il cronometro conta verso l'alto, in incrementi di centesimi di secondo fino a 30 minuti, e poi in incrementi di secondi fino a 24 ore, prima di ricominciare da capo. Gli indicatori del giorno della settimana si muovono ciclicamente in avanti e l'icona dei corridori  o  lampeggia per indicare che il cronometro sta scorrendo.

Per fermare il cronometro, premere **START/STOP**. L'icona dei corridori resta ferma sul display per indicare che il cronometro si è fermato.

Per riavviarlo, premere **START/STOP**, oppure per ripristinarlo (azzerarlo), premere **SET**.

Mentre il cronometro sta scorrendo, premere **SET** per registrare un tempo di giro/intermedio e per vedere il proprio tempo fino a quel punto. Il display del cronometro si ferma mentre il cronometro continua a scorrere. Premere **SET** per riprendere la visualizzazione del cronometro che scorre.


Il cronometro continua a scorrere se si esce dalla modalità. L'icona dei corridori lampeggia in tutte le modalità.

### SVEGLIA

L'orologio presenta una sveglia giornaliera. Premere ripetutamente **MODE** finché non appare la parola AL.

Per impostare la sveglia, fare quanto segue.

- 1) Premere **SET**. Le cifre dell'ora lampeggiano. Premere **START/STOP** per modificare l'ora, inclusi i contrassegni AM per la mattina e PM per il pomeriggio.
- 2) Premere **MODE**. Lampeggiano le cifre dei minuti. Premere **START/STOP** per modificare i minuti; tenere premuto il pulsante per passare rapidamente in rassegna i valori.
- 3) Premere **MODE**. Il fuso orario lampeggia. Premere **START/STOP** per indicare se la sveglia si riferisce all'ora visualizzata nella modalità dell'Ora (t1) o dell'Ora 2 (t2).
- 4) Premere **SET**, in qualsiasi momento del procedimento, quando si è terminata l'impostazione. Dopo l'impostazione, la sveglia è automaticamente abilitata.

Per abilitare/disabilitare la sveglia e il segnale acustico orario, premere ripetutamente **START/STOP**. L'orologio passerà attraverso quattro combinazioni di impostazioni di sveglia e segnale acustico. L'icona della campana  oppure ALARM o ALM appaiono quando la sveglia è abilitata. CHIME o CH appaiono quando il segnale acustico orario è abilitato – l'orologio emette ogni ora un segnale acustico.

Quando suona la sveglia, premere un tasto qualsiasi per silenziarla. Se non si preme nessun pulsante, la sveglia suona per 20 secondi. Se l'orologio si trova in modalità Ora, il display della sveglia appare per la durata di un segnale di allerta.


La sveglia si ripete ogni giorno a meno che non venga disabilitata.

### TIMER

La modalità Timer offre un timer per conto alla rovescia con segnale di allerta. Premere ripetutamente **MODE** finché non appare la parola TR.

Per impostare l'ora del conto alla rovescia, fare quanto segue.

- 1) Premere **SET**. Le cifre dell'ora lampeggiano. Premere **START/STOP** per modificare le ore; tenere premuto il pulsante per passare rapidamente in rassegna i valori.
- 2) Premere **MODE**. Lampeggiano le cifre dei minuti. Premere **START/STOP** per modificare i minuti.
- 3) Premere **MODE**. Lampeggiano le cifre dei secondi. Premere **START/STOP** per modificare i secondi.
- 4) Premere **SET**, in qualsiasi momento del procedimento, quando si è terminata l'impostazione.

Per avviare il timer, premere **START/STOP**. Gli indicatori del giorno della settimana si muovono ciclicamente all'indietro e l'icona del timer  oppure TR lampeggia per indicare che il timer sta scorrendo.

Per fermare il conto alla rovescia, premere **START/STOP**. L'icona del timer resta ferma sul display per indicare che il timer si è fermato.

Per riprendere il conto alla rovescia premere **START/STOP**, oppure per azzerarlo e impostarlo, premere **SET**.

Quando il conto alla rovescia arriva entro 10 secondi dal suo completamento, l'orologio emette un segnale acustico ogni secondo. L'orologio emette ripetutamente un segnale acustico quando il conto alla rovescia termina (il timer raggiunge lo zero). Premere un pulsante qualsiasi per silenziarlo. Premere **SET** per azzerare e impostare il conto alla rovescia.

Il timer continua a scorrere se si esce dalla modalità. L'icona del timer lampeggia in tutte le modalità.

Al termine del conto alla rovescia, il display del timer appare nella modalità dell'Ora per la durata del segnale di allerta.

## ORA 2

L'orologio è in grado di visualizzare l'ora di un secondo fuso orario. Premere ripetutamente **MODE** finché non appare la parola T2.

Per impostare l'ora del secondo fuso orario, fare quanto segue.

- 1) Premere **SET**. Le cifre dell'ora lampeggiano. Premere **START/STOP** per modificare l'ora, inclusi i contrassegni AM per la mattina e PM per il pomeriggio.
- 2) Premere **MODE**. Lampeggiano le cifre dei minuti. Premere **START/STOP** per modificare i minuti di 30 rispetto ai minuti nella modalità Ora. I secondi restano uguali a quelli della modalità Ora e possono essere impostati solo in tale modalità.
- 3) Premere **SET**, in qualsiasi momento del procedimento, quando si è terminata l'impostazione.

## ILLUMINAZIONE DEL QUADRANTE INDIGLO®

Premere il pulsante INDIGLO® per illuminare il quadrante dell'orologio per 3 secondi. La tecnologia elettroluminescente brevettata (brevetti statunitensi 4,527,096 e 4,775,964) impiegata nell'illuminazione del quadrante INDIGLO® illumina il display dell'orologio di notte e in condizioni di scarsa luminosità.

## BATTERIA

**La Timex raccomanda caldamente di portare l'orologio da un dettagliante o un gioielliere per far cambiare la batteria.** Il tipo di batteria richiesto è indicato sul retro dell'orologio. Se è presente un interruttore di ripristino interno, spingerlo dopo aver sostituito la batteria. Le stime sulla durata della batteria si basano su determinati presupposti relativi all'uso; la durata della batteria varia a seconda dell'uso effettivo dell'orologio.

**NON GETTARE LE BATTERIE NEL FUOCO. NON RICARICARLE. TENERE LE BATTERIE SCIOLTE LONTANO DAI BAMBINI.**

## RESISTENZA ALL'ACQUA

Se l'orologio è resistente all'acqua, presenta il numero dei metri di resistenza o il contrassegno (☞).

Profondità di immersione	p.s.i.a. * Pressione dell'acqua sotto la superficie
<b>30 m/98 piedi</b>	<b>60</b>
<b>50 m/164 piedi</b>	<b>86</b>
<b>100 m/328 piedi</b>	<b>160</b>

\*libbre per pollice quadrato assolute

**AVVERTENZA: PER SALVAGUARDARE L'IMPERMEABILITÀ DELL'OROLOGIO, NON PREMERE ALCUN PULSANTE SOTT'ACQUA.**

1. L'orologio è resistente all'acqua purché lente, pulsanti e cassa siano intatti.
2. L'orologio non è un orologio da subacquea e non va usato per le immersioni.
3. Sciacquare l'orologio con acqua dolce dopo l'esposizione all'acqua marina.

## REGOLAZIONE DEL BRACCIALE

**BRACCIALE CON FERMAGLIO RIPIEGABILE**

Individuare la barretta a molla che collega il bracciale al fermaglio. Servendosi di un attrezzo a punta (Fig. 1), spingere in dentro la barretta a molla e torcere delicatamente il bracciale per staccarlo. Determinare la misura del polso, quindi inserire la barretta a molla nel corrispondente foro inferiore (Fig. 2). Premere la barretta a molla, allinearla con il foro superiore, quindi rilasciarla per bloccare il bracciale in posizione (Fig. 3).



Fig. 1



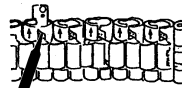
Fig. 2



Fig. 3

**RIMOZIONE DELLE MAGLIE DEL BRACCIALE**

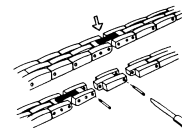
**Rimozione delle maglie:** mettere in piedi il bracciale ed inserire un attrezzo a punta nell'apertura della maglia. Spingere con forza lo spillo in direzione della freccia finché la maglia non si stacca (gli spilli sono difficili da rimuovere). Ripetere l'operazione finché non si è rimosso il numero desiderato di maglie.



**Rimontaggio:** riunire le parti del bracciale. Spingere di nuovo lo spillo nella maglia, in direzione opposta alla freccia. Premere con fermezza lo spillo nel bracciale finché non resta a filo con esso.

**BRACCIALE A MAGLIE PIENE**

**Rimozione delle maglie:** servendosi di un cacciavite molto piccolo, rimuovere le viti girandole in senso antiorario. Ripetere l'operazione finché non si è rimosso il numero desiderato di maglie. Non rimuovere le maglie adiacenti al fermaglio.



**Rimontaggio:** riunire le parti del bracciale ed inserire la vite all'estremità dell'apertura dalla quale era stata rimossa. Avvitare la vite girandola in senso orario finché non resta a filo con il bracciale.

**GARANZIA INTERNAZIONALE TIMEX**

(U.S.A. - GARANZIA LIMITATA - PER I TERMINI DELL'OFFERTA DI GARANZIA ESTESA LEGGERE LA PRIMA PAGINA DEL LIBRETTO DI ISTRUZIONI)

L'orologio TIMEX® è garantito contro difetti di produzione dalla Timex Corporation per un periodo di UN ANNO dalla data di acquisto originaria. Timex e le sue affiliate di tutto il mondo onoreranno questa Garanzia Internazionale.

Si prega di notare che la Timex potrà, a sua discrezione, riparare l'orologio installando componenti nuovi o accuratamente ricondizionati e ispezionati, oppure sostituirlo con un modello identico o simile. **IMPORTANTE** - si **PREGA DI NOTARE CHE QUESTA GARANZIA NON COPRE I DIFETTI O I DANNI ALL'OROLOGIO:**

- 1) dopo la scadenza del periodo di garanzia;
- 2) se l'orologio non era stato acquistato originariamente presso un dettagliante autorizzato Timex;
- 3) causati da servizi di riparazione non eseguiti da Timex;
- 4) causati da incidenti, manomissione o abuso; e
- 5) a lenti o cristallo, cinturino in pelle o a catena, cassa dell'orologio, periferiche o batteria. La Timex potrebbe addebitare al cliente la sostituzione di una qualsiasi di queste parti.

QUESTA GARANZIA ED I RIMEDI IN ESSA CONTENUTI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSA QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ AD UN USO PARTICOLARE. LA TIMEX NON È RESPONSABILE DI NESSUN DANNO SPECIALE, INCIDENTALE O CONSEGUENZIALE. Alcuni Paesi e Stati non permettono limitazioni su garanzie implicite e non permettono esclusioni o limitazioni sui danni; pertanto queste limitazioni potrebbero non pertenerne al cliente. Questa garanzia dà al cliente diritti legali specifici, e il cliente potrebbe avere anche altri diritti, che variano da Paese a Paese e da Stato a Stato.

Per ottenere il servizio sotto garanzia, si prega di restituire l'orologio alla Timex, ad una delle sue affiliate o al rivenditore Timex dove è stato acquistato l'orologio, insieme al Buono di riparazione originale compilato o, solo negli U.S.A. e nel Canada, insieme al Buono di riparazione compilato o una dichiarazione scritta indicante nome, indirizzo, numero di telefono e data e luogo dell'acquisto. Si prega di includere quanto segue con l'orologio al fine di coprire le spese di spedizione e gestione (non si tratta di addebiti per la riparazione): un assegno o un vaglia da US\$ 7,00 negli U.S.A.; un assegno o vaglia da CANS 6,00 in Canada; un assegno o vaglia da UKE 2,50 nel Regno Unito. Negli altri Paesi, la Timex addebiterà il cliente per le spese di spedizione e la gestione. **NON ALLEGARE MAI ALLA SPEDIZIONE UN CINTURINO SPECIALE O QUALSIASI ALTRO ARTICOLO DI VALORE PERSONALE.**

Per gli U.S.A., si prega di chiamare il numero 1-800-328-2677 per ulteriori informazioni sulla garanzia. Per il Canada, chiamare l'1-800-263-0981. Per il Brasile, chiamare lo 0800-168787. Per il Messico, chiamare lo 01-800-01-060-00. Per l'America Centrale, i Caraibi, le Isole Bermuda e le Isole Bahamas, chiamare il (501) 370-5775 (U.S.A.). Per l'Asia, chiamare l'852-2815-0091. Per il Regno Unito, chiamare il 44 202 8687 9620. Per il Portogallo, chiamare il 351 212 946 017. Per la Francia, chiamare il 33 3 81 63 42 00. Per la Germania, chiamare il 49 7 231 494140. Per il Medio Oriente e l'Africa, chiamare il 971-4-310850. Per altre aree, si prega di contattare il rivenditore o distributore Timex di zona per ottenere informazioni sulla garanzia. In Canada, negli Stati Uniti ed in certe altre località, i dettaglianti Timex partecipanti possono fornire al cliente una busta di spedizione preindirizzata e preaffrancata per la riparazione dell'orologio, per facilitare al cliente l'ottenimento del servizio in fabbrica.

© 2005 Timex Corporation. TIMEX è un marchio depositato della Timex Corporation. INDIGLO è un marchio della Indiglo Corporation depositato negli Stati Uniti ed in altri Paesi.